

在2021年春节团拜会上的讲话

（2021年2月10日）

习近平

同志们、朋友们：
农历辛丑年春节即将到来。今天，我们在这里欢聚一堂，共迎新春佳节，感到十分高兴。

首先，我代表党中央和国务院，向大家致以节日的美好祝福！向全国各族人民，向香港特别行政区同胞、澳门特别行政区同胞、台湾同胞和海外侨胞拜年！祝大家新春愉快！

回首过去一年，既有惊心动魄的风云突变，又有豪情万丈的砥砺前行。一年来，我们党团结带领全国各族人民众志成城、迎难而上，战疫情、抗洪涝，促改革、推开放，抓脱贫、惠民生，保增长、稳大局，在世界上率先控制住疫情蔓延，在

全球主要经济体中率先实现经济正增长，全面建成小康社会取得伟大历史性成就，脱贫攻坚目标任务如期完成，重大科技创新成果捷报频传，共建“一带一路”扎实推进，“十三五”规划圆满收官，构建人类命运共同体得到国际社会广泛认同，各项事业取得新的重大成就！

实践再次证明，中国特色社会主义制度具有无比强大的生命力和创造力！中国人民和中华民族具有无比强大的凝聚力和向心力！只要全党全国各族人民紧密团结在党中央的周围，就没有任何困难能够难倒我们，就没有任何力量能够阻挡中华民族实现伟大复兴的铿锵步伐！

同志们、朋友们！
全面建成小康社会，实现第一个百年奋斗目标，在中国共产党奋斗史、新中国发展史、中华民族文明史上都具有里程碑意义。同时，我们必须认识到，这只是我们迈向中华民族伟大复兴的关键一步，我们决不能骄傲自满、止步不前，要继续谦虚谨慎、戒骄戒躁，继续艰苦奋斗、锐意进取，为实现第二个百年奋斗目标、实现中华民族伟大复兴而奋力拼搏，为人类和平与发展的崇高事业不断作出新的更大贡献！

新的一年，我们要全面贯彻党的十九大和十九届二中、三中、四中、五中全会精神，坚持稳中求进工作总基调，立足

新发展阶段、贯彻新发展理念、构建新发展格局，以推动高质量发展为主题，以深化供给侧结构性改革为主线，以改革创新为根本动力，以满足人民日益增长的美好生活需要为根本目的，统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局，统筹发展和安全，巩固拓展疫情防控和经济社会发展成果，努力实现“十四五”时期发展开好局、起好步，以优异成绩迎接中国共产党成立100周年。

同志们、朋友们！
“大鹏一日同风起，扶摇直上九万里。”100年来，中国共产党秉持为中国人民谋幸福的初心，为中华民族谋复兴的使命，不畏艰难险阻，不惧流血牺牲，团

结带领全国各族人民浴血奋斗、发愤图强、改革开放，中华民族迎来了从站起来、富起来到强起来的伟大飞跃。今天，中国共产党已经发展成为一个走过百年光辉历程、在最大的社会主义国家执政70多年、拥有9100多万党员的世界上最大的马克思主义执政党，得到了14亿中国人民最广泛的支持和拥护。中国共产党立志于中华民族千秋伟业，百年恰是风华正茂！我们要认真回顾走过的路，不能忘记来时路，继续走好前行的路，坚定理想信念，牢记初心使命，植根人民群众，始终保持蓬勃朝气、昂扬斗志。只要我们党始终站在时代潮流最前列、站在攻坚克难最前沿、站在最广大人民之

中，就必将永远立于不败之地！
同志们、朋友们！
在中华文化里，牛是勤劳、奉献、奋进、力量的象征。人们把为民服务、无私奉献比喻为孺子牛，把创新发展、攻坚克难比喻为拓荒牛，把艰苦奋斗、吃苦耐劳比喻为老黄牛。前进道路上，我们要大力发扬孺子牛、拓荒牛、老黄牛精神，以不怕苦、能吃苦的牛劲牛力，不用扬鞭自奋蹄，继续为中华民族伟大复兴辛勤耕耘、勇往直前，在新时代创造新的历史辉煌！
最后，祝大家身体健康、工作顺利、阖家幸福、万事如意、牛年大吉！
谢谢大家。
（新华社北京2月10日电）

奋进新征程，中国一定“牛”！

■ 新华社评论员

“寒辞去冬雪，暖带入春风。”牛年春节到来之际，习近平总书记于2021年春节团拜会上发表重要讲话，向广大中华儿女致以新春祝福。站在“两个一百年”的历史交汇点上，展望全面建设社会主义现代化国家新征程，总书记鉴往知来，以党的百年历史砥砺初心，用“三牛”精神激励亿万人民顽强拼搏，让这个春天充满奋进力量，充满美好希望。

事非经过不知难。回首过去一年，多少感慨涌上心头。我们经历了惊心动魄的风云突变，也投身豪情万丈的砥砺前行。以习近平同志为核心的党中

央团结带领全国各族人民众志成城、迎难而上，战疫情、抗洪涝，促改革、推开放，抓脱贫、惠民生，保增长、稳大局，全面建成小康社会取得伟大历史性成就，脱贫攻坚目标任务如期完成，各项事业取得新的重大成就。这份人民满意、世界瞩目、可以载入史册的答卷，浸透着奋斗者的汗水，蕴含深刻启示——中国特色社会主义制度具有无比强大的生命力和创造力，中国人民和中华民族具有无比强大的凝聚力和向心力。

冬去春来，我们迎来新的一年，新时代中国开始新的出发。全面建成小康社会，实现第一个百年奋斗目标，只是迈向中华民族伟大复兴的关键一

步。新征程上，我们还要乘势而上、再接再厉，继续谦虚谨慎、戒骄戒躁，继续艰苦奋斗、锐意进取，努力实现“十四五”时期发展开好局、起好步，为实现第二个百年奋斗目标、实现中华民族伟大复兴而奋力拼搏。

奋斗百年路，启航新征程。从石库门到天安门，从兴业路到复兴路，中国共产党已经发展成为一个在最大的社会主义国家执政70多年、拥有9100多万党员的世界上最大的马克思主义执政党，得到了14亿中国人民最广泛的支持和拥护。从站起来、富起来到强起来，一部百年奋斗史告诉我们，办好中国的事情，关键在党，中国发展的最大

优势就是党的领导。新征程上，面对艰难险阻乃至惊涛骇浪，只要我们党不断深化自我革命，始终站在时代潮流最前列、站在攻坚克难最前沿、站在最广大人民之中，定能永葆蓬勃朝气、昂扬斗志，始终成为中国人民最可靠的主心骨，永远立于不败之地。

俗话说，牛马年，好耕田。中华文化里，牛是勤劳、奉献、奋进、力量的象征。新征程上，牢记为民初心，不断增强人民群众的获得感、幸福感、安全感，呼唤为民服务、无私奉献的“孺子牛”；践行新发展理念，构建新发展格局，深化改革开放，需要创新发展、攻坚克难的“拓荒牛”；面对风险挑战，完成艰巨

任务，一步一个脚印向前进，离不开艰苦奋斗、吃苦耐劳的“老黄牛”。大力发扬“三牛”精神，就是要保持“闯”的精神、“创”的劲头、“干”的作风，以不怕苦、能吃苦的牛劲牛力，继续为民族复兴伟业辛勤耕耘，创造无愧于时代的新业绩。

乘风破浪正当时，不待扬鞭自奋蹄。新征程，是国家发展的新征程，也是你我迈向更美好生活的新征程。带着梦想再出发，人人苦干实干、个个担当尽责，汇聚起亿万人民心往一处想、劲往一处使的磅礴之力，新时代中国一定“牛”！
（新华社北京2月10日电）

以牛劲牛力在新时代创造新辉煌

——我驻外人员、华侨华人、留学生热议习近平总书记在春节团拜会上的讲话

新华社北京2月10日电 综合新华社驻外记者报道：中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平10日在北京主持峰会上发表讲话。我驻外人员、华侨华人、留学生纷纷表示，习近平总书记的讲话振奋人心、催人奋进，他们将大力发扬孺子牛、拓荒牛、老黄牛精神，为实现中华民族伟大复兴奋力拼搏，为人类和平与发展的崇高事业贡献力量。

中远海运比利时公司总经理刘腊春表示，习近平总书记的讲话令人振奋，让海外同胞心里充满暖意。在新的一年里，我们将继续为中比和中欧互利共赢、为推动构建人类命运共同体作出新贡献。

中曼石油埃及分公司总经理李伟说，过去一年，祖国克服挑战，不仅在世界上率先控制住疫情蔓延，还快速有序恢复生产。我们驻外人员一定会在保证安全、健康的同时，努力奋斗，展现中国人勇往直前的精气神。

中国第15批援索托医疗队队长陈瑜说，听了习近平总书记的讲话，我倍感亲切和激动。我们一定要坚定信念、牢记使命，做好中国和莱索托之间的友谊桥梁。

苏丹喀土穆大学孔子学院中文教师黄俭说，习近平总书记的讲话振奋人心。新的一年，我们将牢记总书记嘱托，大力发扬孺子牛、拓荒牛、老黄牛精

神，不忘初心，服务汉语教学，以新气象开启牛年奋斗新征程。

南非约翰内斯堡大学孔子学院院长、非洲中国研究中心主任彭奕说，新的一年我们将继续坚守岗位，甘为孺子牛，在海外展示中国人的良好素养和形象，讲好中国故事，促进民心相通。

印度尼西亚中国商会总会主席、中国银行雅加达分行行长张朝阳说，习近平总书记的讲话让驻印尼中资企业员工深受感动和鼓舞。新的一年，我们将大力弘扬奋斗精神，辛勤耕耘，勇往直前，积极推动中印尼两国民间友好往来，促进两国经贸发展。

俄罗斯华侨青年联合会会长、华侨华人联合总会秘书长兼常务副会长吴昊说，习近平总书记的讲话温暖人心。过去的一年，中国取得抗疫防疫、复工复产和脱贫攻坚等方面的伟大成就，赢得国际社会的尊敬和称赞。新的一年，我们将大力发扬孺子牛、拓荒牛、老黄牛精神，努力耕耘，为中俄关系发展添砖加瓦。

法国中国和平统一促进会会长王加清说，习近平总书记的讲话让海外同胞深有感触。2020年，中国人民众志成城抗击疫情，成就举世瞩目，彰显中国特色社会主义制度的显著优势，展现了中华民族自强不息的精神。正如习近平总书记所说，牛是勤劳、奉献、奋进、力量的象征。2021年，旅法华侨华

人将保持牛劲牛力，发扬拼搏向上的精神，为促进中法合作和传递中法友好作出积极贡献。

美国加利福尼亚州阿尔汉布拉市前市长沈时康说，祝愿中国在新的一年里继续巩固拓展疫情防控和经济社会发展成果，努力实现“十四五”时期发展开好局、起好步，以优异成绩迎接中国共产党成立100周年。

习近平指出，“大鹏一日同风起，扶摇直上九万里。”100年来，中国共产党秉持为中国人民谋幸福的初心，为中华民族谋复兴的使命，不畏艰难险阻，不惧流血牺牲，团结带领全国各族人民浴血奋斗、发愤图强、改革开放，中华民族迎来了从站起来、富起来到强起来的伟大飞跃。今天，中国共产党已经发展成为一个走过百年光辉历程、在最大的社会主义国家执政70多年、拥有9100多万党员的世界上最大的马克思主义执政党，得到了14亿中国人民最广泛的支持和拥护。中国共产党立志于中华民族千秋伟业，百年恰是风华正茂。我们要认真回顾走过的路，不能忘记来时路，继续走好前行的路，坚定理想信念，牢记初心使命，植根人民群众，始终保持蓬勃朝气、昂扬斗志。只要我们党始终站在时代潮流最前列、站在攻坚克难最前沿、站在最广大人民之中，就必将永远立于不败之地。

习近平强调，在中华文化里，牛是勤劳、奉献、奋进、力量的象征。人们把为民服务、无私奉献比喻为孺子牛，把创新发展、攻坚克难比喻为拓荒牛，把艰苦奋斗、吃苦耐劳比喻为老黄牛。前进道路上，我们要大力发扬孺子牛、拓荒牛、老黄牛精神，以不怕苦、能吃苦的牛劲牛力，不用扬鞭自奋蹄，继续为中华民族伟大复兴辛勤耕耘、勇往直前，在新时代创造新的历史辉煌。

中共中央、全国人大常委会、国务院、最高人民法院、最高人民检察院、全国政协、中央军委领导同志和老同志出席团拜会。

参加团拜会的还有中央党政军群各部门及北京市负责同志，各民主党派中央、全国工商联负责人和无党派人士代表，离退休老同志代表，著名专家学者及首都各界人士代表。文艺工作者在团拜会上表演了精彩的节目。

（新华社北京2月9日电）

擘画蓝图 引领未来

——习近平主席在中国—中东欧国家领导人峰会上的主旨讲话解读

■ 新华社记者 杨依军 伍岳 许可 董雪

“17+1大于18”。
中国—中东欧国家领导人峰会2月9日以视频方式举行，中国国家主席习近平在北京主持峰会并发表题为《凝心聚力，继往开来 携手共谱合作新篇章》的主旨讲话。

这是2012年中国—中东欧国家合作机制创建以来最高级别的领导人会晤。

9年来，中国—中东欧国家合作经历了时间和国际形势复杂变化的考验，结出累累硕果。

新形势下，世纪疫情和百年变局交织，中国—中东欧国家合作应如何推进？“前所未有的挑战，需要各国以前所未有的团结协作共同应对。”峰会上，习近平主席同各方领导人回顾总结中国—中东欧国家合作走过的不平凡历程，共同擘画未来发展宏伟蓝图。

多边主义的生动实践

“共商共建、务实均衡、开放包容、创新进取的合作原则，是中国—中东欧国家合作取得成功的关键，我们要坚持这一原则。”习近平主席强调。

有事大家商量着办；让合作方都有收获；在开放包容中共同发展；通过创新不断成长……习近平主席在主旨讲话中指出，9年来，中国—中东欧国家合作“形成了符合自身特点并为各方所接受的合作原则”。

是一以贯之坚持和贯彻多边主义。

“中国在开展对外合作时，不论合作对象大小、贫富、强弱，都秉持共商共建共享的理念，主动搭建平等互利的平台，让合作真正惠及每一个参与者。”刘作奎说，这是中国为世界带来的新思路。

中国—中东欧国家合作之所以硕果累累，就在于其符合十八国共同利益和可持续发展的共同愿望。

自2012年中国—中东欧国家合作机制创建以来，中国同中东欧国家贸易额增长近85%，年均增速8%，是中国对外贸易增速的三倍以上；在疫情肆虐、全球经济萧条的背景下，2020年，中国—中东欧贸易逆势增长，贸易额达1034.5亿美元，增长8.4%；2020年，中欧班列全年开行1.24万列，同比增长50%，首次突破“万列”大关……

中国同中东欧国家率先探索跨区域合作共建“一带一路”倡议对接，率先实现“一带一路”合作协议在地区全覆盖；截至2020年底，中国累计对中东欧国家直接投资31.4亿美元，同期，中东欧国家累计对华投资17.2亿美元；包括匈塞铁路在内的大项目合作成果显著，已竣工和在建项目近20个……

外交部中国—中东欧国家合作事务特别代表霍玉珍说，作为中欧合作的重要组成部分，中国加强同中东欧国家的互利共赢，也有助于推动中国和欧洲总体关系的发展。

“中国在为各国提供合作新思路的同时，也为动荡变革中的世界注入难得的稳定因素。”赵刚说。

合作共赢的方向指引

在这个充满挑战的时代，中国—中东欧国家合作作为一个具有重要影响力的跨区域合作平台，如何进一步发展？习近平主席在主旨讲话中提出4点建议：

——直面疫情挑战，坚定共克时艰的合作信心；
——聚焦互联互通，畅通联动发展的合作动能；
——坚持务实导向，扩大互惠互利的合作成果；
——着眼绿色发展，打造面向未来的合作动能。

当前，抗击新冠肺炎疫情仍是全球范围最紧迫的任务，中东欧国家也不例外。在中东欧国家中，塞尔维亚已从中国企业获取100万剂疫苗，匈牙利也正在同中国疫苗企业合作。来自中国的疫苗，解了燃眉之急，为相关国家战胜疫情解了希望。

“如果中东欧其他国家有疫苗合作需求，中方愿积极考虑。”习近平主席在讲话中明确表示。

赵刚认为，中国同中东欧国家开展

疫苗合作，有助于推动疫苗作为全球公共产品，促进疫苗在全球公平分配和使用。这也是习近平主席去年以来在多次重大“云外交”中反复传递的立场，体现出中国作为负责任大国的历史担当。

从稳妥有序恢复人员往来、推动复工复产，到深化海关贸易安全和通关便利化合作；从扩大自中东欧国家进口商品，到加强文化、教育、旅游、体育等领域合作；从共同举办“绿色发展和环境保护年”，到拓展在数字经济、电子商务、健康产业等领域合作……峰会上，中方宣布的合作举措实打实、沉甸甸。

“习主席的讲话贯穿着开放、包容、互惠精神。”刘作奎以农业合作举例说，农产品出口一直是一些中东欧国家的难题。此次中方提出争取实现未来5年中国从中东欧国家的农产品进口额翻倍，表明中国在合作中是充分考虑对方利益的，合作始终互利共赢。

专家表示，中国—中东欧国家合作充分体现了共同参与、共同发展、各国共享，是中国对外开放与合作的典型范例。

面向未来的重要宣示

作为世界第二大经济体和最大发展中国家，中国的一举一动，影响着全球发展脉动。

在新冠肺炎疫情仍在全球蔓延的背景下，中国率先克服疫情影响，实现经济正增长，聚焦着整个世界目光，也承载着包括中东欧国家在内众多国家的期待。

社会主义现代化国家新征程。进入新发展阶段、构建新发展格局的中国，将给世界带来什么？

讲话中，习近平主席向世界宣示：中国持续发展和开放将为世界经济复苏和增长注入强大动能，也将为中国—中东欧国家合作开辟更广阔空间。

高飞表示，习近平主席在讲话中阐释了新发展格局的内涵，回应了国际社会的关切。“中国将继续是世界经济复苏的动力源和稳定器，这是中国的承诺。”

超大规模市场和内需潜力将充分释放；着力推动规则、规制、管理、标准等制度型开放；持续营造市场化、法治化、国际化营商环境；更加积极参与双边、多边和区域合作……习近平主席向世界展现一个不断深化改革和扩大开放的中国，一个蓬勃发展而充满机遇的中国。

刘作奎表示，习近平主席作出的一系列重大宣示，提出的一系列重要倡议，不仅为中国—中东欧国家合作提供强劲动力，也有助于进一步推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展，构建开放型世界经济。

2021年新年以来，习近平主席以视频、电话、信函等多种方式身体力行开展元首外交，先后出席世界经济论坛“达沃斯议程”对话会、中国—中东欧国家领导人峰会等重要多边活动，旗帜鲜明倡导多边主义，提出共克时艰的中国方案，为变局中的世界注入强大正能量。

“中国和中东欧国家的合作模式体现着鲜明的中国外交特色，那就是‘为天下谋大同’。”赵刚说。
（新华社北京2月9日电）

中共中央国务院举行春节团拜会

◀上接 A01 版

促改革、推开放，抓脱贫、惠民生，保增长、稳大局，在世界上率先控制住疫情蔓延，在全球主要经济体中率先实现经济正增长，全面建成小康社会取得伟大历史性成就，脱贫攻坚目标任务如期完成，重大科技创新成果捷报频传，共建“一带一路”扎实推进，“十三五”规划圆满收官，构建人类命运共同体得到国际社会广泛认同，各项事业取得新的重大成就。实践再次证明，中国特色社会主义制度具有无比强大的生命力和创造力，中国人民和中华民族具有无比强大的凝聚力和向心力。只要全党全国各族人民紧密团结在党中央的周围，就没有任何困难能够难倒我们，就没有任何力量能够阻挡中华民族实现伟大复兴的铿锵步伐。

习近平强调，新的一年，我们要全面贯彻党的十九大和十九届二中、三中、四中、五中全会精神，坚持稳中求进工作总基调，立足新发展阶段、贯彻新发展理念、构建新发展格局，以推动高质量发展为主题，以深化供给侧结构性改革为主线，以改革创新为根本动力，以满足人民日益增长的美好生活需要为根本目的，统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局，统筹发展和安全，巩固拓展疫情防控和经济社会发展成果，努力实现“十四五”时期发展开好局、起好步，以优异成绩迎接中国共产党成立100周年。

习近平指出，“大鹏一日同风起，扶摇直上九万里。”100年来，中国共产党秉持为中国人民谋幸福的初心，为中华民族谋复兴的使命，不畏艰难险阻，不惧流血牺牲，团结带领全国各族人民浴血奋斗、发愤图强、改革开放，中华民族迎来了从站起来、富起来到强起来的伟大飞跃。今天，中国共产党已经发展成为一个走过百年光辉历程、在最大的社会主义国家执政70多年、拥有9100多万党员的世界上最大的马克思主义执政党，得到了14亿中国人民最广泛的支持和拥护。中国共产党立志于中华民族千秋伟业，百年恰是风华正茂。我们要认真回顾走过的路，不能忘记来时路，继续走好前行的路，坚定理想信念，牢记初心使命，植根人民群众，始终保持蓬勃朝气、昂扬斗志。只要我们党始终站在时代潮流最前列、站在攻坚克难最前沿、站在最广大人民之中，就必将永远立于不败之地。

习近平强调，在中华文化里，牛是勤劳、奉献、奋进、力量的象征。人们把为民服务、无私奉献比喻为孺子牛，把创新发展、攻坚克难比喻为拓荒牛，把艰苦奋斗、吃苦耐劳比喻为老黄牛。前进道路上，我们要大力发扬孺子牛、拓荒牛、老黄牛精神，以不怕苦、能吃苦的牛劲牛力，不用扬鞭自奋蹄，继续为中华民族伟大复兴辛勤耕耘、勇往直前，在新时代创造新的历史辉煌。

中共中央、全国人大常委会、国务院、最高人民法院、最高人民检察院、全国政协、中央军委领导同志和老同志出席团拜会。

参加团拜会的还有中央党政军群各部门及北京市负责同志，各民主党派中央、全国工商联负责人和无党派人士代表，离退休老同志代表，著名专家学者及首都各界人士代表。文艺工作者在团拜会上表演了精彩的节目。

（新华社北京2月9日电）

（新华社北京2月9日电）

（新华社北京2月9日电）

（新华社北京2月9日电）

（新华社北京2月9日电）

中国国际消费品博览会

expo HAINAN

2021年5月7日-10日

开幕 倒计时 85 天